

92. Ulli Chollet – Anweisung, Verhör und Urteil / Instruction, interrogatoire et jugement

1635 Juni 30 – 1638 April 14

Ulli Chollet aus Cerniat wird der Hexerei verdächtigt. Er wird mehrmals gefoltert, befragt und mit Personen konfrontiert, die ihn beschuldigen (Clauda Cresiny-Grangier und Anna Künzli). Er legt kein Geständnis ab und wird in seine Pfarrei verbannt. 5

1637, also zwei Jahre später, wird er erneut der Hexerei verdächtigt und ewig in seine Pfarrei verbannt. Im April 1638 wird er festgenommen, weil er das Verbannungsurteil nicht respektierte. Er wird enthauptet.

Ulli Chollet, de Cerniat, est suspecté de sorcellerie. Il est interrogé et torturé à plusieurs reprises. Il est mis en confrontation avec les personnes qui l'accusent (Clauda Cresiny-Grangier et Anna Künzli), mais n'avoue rien. Il est condamné au bannissement dans sa paroisse. 10

Deux ans plus tard, en 1637, il est à nouveau suspecté de sorcellerie et banni à perpétuité dans sa paroisse. En avril 1638, il est arrêté pour n'avoir pas respecté la sentence de bannissement et est condamné à mort : il est décapité.

1. Ulli Chollet – Anweisung / Instruction

1635 Juni 30

Process Corbers

Willy, fils de Franceois Chollet de Cerniat, suspect d'avoir fait mourir des bestes a la Chaud du Vent, portant a son bissac une langue¹ et quelques pierres qui ressemble l'alun. Soll ein examen by den jenigen, wo er gedient unnd wo er bekhandt ist, uffgnommen werden, den der amptsman alhar uberschickken soll. 20

Original: StAFR, Ratsmanual 186 (1635), S. 444.

¹ *Ulli évoque à nouveau cette langue de loup lors des interrogatoires menés les 27 et 30 juillet, et 3 août 1635. Voir SSRQ FR I/2/8 92-8, SSRQ FR I/2/8 92-10, SSRQ FR I/2/8 92-12.*

2. Ulli Chollet – Anweisung / Instruction

1635 Juli 11

Process Corbers

Ulli, fils de Franceois Chollet de Cerniat, suspect d'estre sorcier, se contrariant et estant convenu sur quelques articles, adjudé a la simple corde. Urthell bstättiget, unnd soll man verschaffen, das niemandts mitt ime reden könne. Bekhendt er nüt, brichte myn herren. 30

Original: StAFR, Ratsmanual 186 (1635), S. 451.

3. Ulli Chollet – Anweisung / Instruction

1635 Juli 19

Process Corbers

Franceois [!] Chollet¹ von Cerniat, mit dem lären seil uffzogen, hat nüt wytters alls hievor bekennen wöllen. Wyll er aber das seil nit vil achtet unnd ein gspött daruß^a trybt, zum keyserlichen rechten verurtheilt. Urteill yngestellt, biß ein gwüsse 35

Clauda mit namen, so der frouwen von Cugie hievor mit ime etwas endtfrömbd, von dem gricht doselbst sye hierumb verhört worden.

Original: StAFR, Ratsmanual 186 (1635), S. 462.

^a *Unsichere Lesung.*

5 ¹ *Le greffier a vraisemblablement commis une erreur : il s'agit de Ulli et non de son père François.*

4. Ulli Chollet, Clauda Cresiny-Grangier, Anna Künzli – Anweisung / Instruction

1635 Juli 21

Proces Cugie

10 La declaration de Clauda, femme de Pierre Cresiny de Cugie, touschant les articles a elle demandees pour meilleure information, affin de proceder plus oultre contre Ulli Chollet, prisonnier a Corbiere, est variable. Accuse une certaine meuniere qui auroit servy audit Cugie, s'appellant Anna, laquelle avoit prins un linceul a madame sa maistre. Soll ynzogen werden, hierzwüschén wyttère proceduren wider
15 den Zollet unnd die Clauda yngstellt.

Original: StAFR, Ratsmanual 186 (1635), S. 465.

5. Ulli Chollet, Anna Künzli – Anweisung / Instruction

1635 Juli 23

Im Keller

20 Ein müllerin mit namen Anna, die by h schuldtheissen von Montenachs¹ seligen erben zu Ballißwyll alls schürerin wont unnd etliche diebstäl durch Ulli Chollet, gefangnen zu Corbers, unnd Clauda Cresini in^a der frouwen von Cugys huß doselbsten fürgangen zu syn bekhendt, die sy ynzogen unnd verkoufft. Soll lengers uffhalten unnd beide vorgeannte allhar woll verwart gführt werden, sie vor ein
25 annderen zu confrontieren.

Original: StAFR, Ratsmanual 186 (1635), S. 467.

^a *Korrektur auf Zeilenhöhe, ersetzt: b.*

¹ *Gemeint ist Karl von Montenach.*

6. Clauda Cresiny-Grangier, Ulli Chollet – Verhör / Interrogatoire

1635 Juli 26

Zolletsthurn

26 julii 1635, judex h großweibel¹

H Gasser

Techterman, Heylman

35 Strow, Kämmerling

Weibel

^{a-6} ~~6~~^a. Clauda Grangier de Vuippens, femme de Pierre Crisinier de Cugie, enquire pourquoy elle tenoit prison, a respondu que c'estoit pour des faux rapportz.

Luy estant proposé si elle n'avoit emblé des denrees a madame Heydt et baillé a vendre a Anne Küntzli, a dict qu'elle n'avoit jamais desadvantagé ladite dame ny personne. Enquise si elle n'avoit baillé a vendre a ladite Anne des graines appartenantz a la susdite dame, a respondu qu'elle ne luy avoit baillé a vendre autres graines que une seulle coppe de bled et quelques cochons d'oeuvre, parce qu'estant / [S. 112] en l'absence de madame depourveue d'argent pour soullager le mesnage et fournir aux despendz journaliers, elle manda a mademoiselle Ursilli, comme elle prisonniere, soy devoit comporter et soustenir, a quoy ladite damoiselle respondist qu'elle soy devoit servir de ce qu'elle pourroit. Interrogee si elle n'avoit baillé a vendre d'autres fruictz a ladite Anne, a respondu ne luy avoir baillé a vendre, ny a personne, que ce que ladite damoiselle luy commandoit pour assister et ayder aux enfantz et mesnage ; que madame l'a malmenee pour telz soubçons il y a desja troys ans, tellement que pour sa justification, elle soy vouloit rendre prisonniere ; que la susnommee Anne est une meschante femme et larronnesse, fugitifve de Fuyens pour larrecins commys ; qu'elle avoit faict a porter a Madelaine Frene^b un linceul et nappe appartenantz a ladite dame par Ulli Chollet, comme aussy de la mangeaille ; que la prisonniere trouva une coiffe appartenante a elle, dans le coffre de ladite Anne, laquelle luy disoit de luy donner quelques linceulz, ce que la prisonniere refusa.

Niant avoir prins ou tiré avec un vin au chasteau de Cugie depuis qu'elle fust marree, advouant d'avoir baillé a boirre a Pierre Crisinier audit chasteau, avant qu'elle fust marree, mais que c'estoit en consideration de ce que les enfantz de ladite dame alloient chez ledit Pierre, et y recevoient quelque courtoisie, mais qu'elle n'apporta aucune goutte de vin chez luy. / [S. 113] Enquise si elle n'avoit apporté chappons et pigeons appartenantz a ladite dame audit Pierre, le nie entierement ; vray estre qu'elle mangea un chapon avec luy, lequel chapon fust corrompu, que pour tel subject, elle soy justifia envers madame. Elle nie que Anne soy ayt mys a genoux devant elle et que monsieur Marti Bocard ayt aucune matiere de plaintif contre elle. Crie mercy.

Im bösen thurn

Ulli Chollet de Sernia enquis pourquoy il tenoit prison, a respondu pour des faux soubçons, que si on parle et mesdict beaucoup de luy, il n'en peust, mais qu'il n'est (honor sit honestis auribus) ny sorcier, ny bougre, ny larron pour estre si souvent gehenné ; que si quelques parrolles luy sont eschappees, il n'est pour foy pas maistre de sa teste ; que les graisses trouvees riere luy estoient pour la guarison de ses bras.

Interrogé quelz moyens il employoit pour guerrir le bestail, a dict qu'il le frottoit au dessoubz / [S. 114] du ventre avec du fresne ou bien une fourche, et prioit Dieu de le guerrir a sa vollonté, priant un Pater Noster et faisant la croix sur le bestail ; qu'il bailloit aussy aux bestes du bon loyer receu de Bastailard de Charmey, assavoir du bon cordon, du bon chardon et du gueirrard.

Qu'il n'a prins aucune chose a personne, hormys qu'entrant dans les maisons, il y bevoit du laict, luy estant proposé. Qu'il avoit voullu avoir payement d'un debt

desja payé, le nie, disant que ce qu'il en demanda c'estoit pour les despends et une pair de chausses.

Examiné d'ou il arrivoit que, ou ce qu'il estoit, les vaches mourroient, a respondu qu'il n'en sçait la cause ; quand aux deux vaches de Seydor, que François Ossa y estoit armailler.

Enquis s'il n'estoit entré dans le chasteau de Cugie, y estant armailler, par une eschelle, par derriere, a dict qu'ouy, a la sollicitation d'Anne Künzli, qui le fait a lever de son lict et entrer audit chasteau, ou ce que la susdite Clauda print certains haillons a elle appartenantz. Crie mercy.

10 **Original:** *StAFR, Thurnrodel 13, S. 111–114.*

^a *Hinzufügung am linken Rand.*

^b *Unsichere Lesung.*

¹ *Gemeint ist Peter Krummenstoll.*

7. Ulli Chollet, Clauda Cresiny-Grangier – Anweisung / Instruction

15 **1635 Juli 27**

Gefangne in Zollets thurn

Clauda, femme de Pierre Cresiny de Cugie, suspecte de larrecins, will nit recht bekhennen. Soll mitt der Anna, so sie angeben, confrontiert werden.

Im bösen thurn

20 Ulli Chollet von Cerniat soll mit dem keyserlichen rechten torturiert werden, wyll¹

Original: *StAFR, Ratsmanual 186 (1635), S. 474.*

¹ *La phrase s'interrompt ainsi.*

8. Clauda Cresiny-Grangier, Anne Künzli, Ulli Chollet – Verhör / Interrogatoire

25 **1635 Juli 27**

Jaquemard

27 julii 1635, judex h großweibel¹

H Gasser

Boccardt, Techterman, Heylman

30 Strow, Kämmerling

Weibel

[...]² / [S. 116]

Anne et Clauda susdites confrontees :

35 Clauda advoue avoir baillé beaucoup de cochons d'oeuvre a Bourbon de Cugie pour les vendre, affin de pouvoir du prix d'iceux assister et ayder au mesnage ; que c'estoit par commandement de damoiselle Ursilli. Anne dict qu'elle ne sçait pas que Clauda a fait de cest argent, hormys qu'elle achepta un frommage et une teste de beurre, et soustient que Clauda luy a baillé a vendre a l'environ d'un sac de tous grains ; Clauda confesse seulement une coppe de bled.

Anne soutient que Clauda et son marry³ ont mangé des chappons du chasteau, et qu'elle portoit audit chasteau des bouteilles pleines de vin a son marry. Clauda dict que Anne luy fait tort comme une meschante femme, confessant avoir mangé un seul chappon qui s'estrangla. Elle nie d'avoir dict qu'elle avoit prins du vin et mys de / [S. 117] l'eau aux vaisseaux, ains qu'elle faisoit tel recit d'une allemande 5
qui demouroit chez monsieur Boccardt.

Clauda confesse d'avoir prins un mauvais collet appartenant a monsieur, mais point de linge ; que Anne luy demandoit des linceulz, mais qu'elle les luy refusoit. Anne soutient que Clauda luy bailla deux linceulz pour porter a teindre et qu'elle en fait deux foudardz ; qu'elle ne fait aucunement tort a Clauda ; que Clauda por- 10
toit des haillons appartenants a madame. Clauda le nie.

Anne soutient qu'elle s'est mise une fois a genoux devant Clauda ; ceste le nie. Estant Clauda enquisse si elle n'avoit baillez des pois aux Cachodz pour le louage de chevaux qu'elle employoit, le nie, disant avoir ehu une seule fois leur cheval. Clauda nie que la femme de Pontoux qui fait profession de guerrier les gens aye 15
esté a elle tandis qu'elle estoit servante de m^r Heydt, mais bien depuis.

Anne dict que Clauda et Crisinier dormoient tous nudz avant leur mariage au lict de madame ; Clauda le nie comme aussy d'avoir prins aucune mangeaille, ains seulement une corbeille de pommes, qu'elle bailla a sa soeur Gabriette, dont ma- 20
dame fust advertie.

Estant Clauda examinee si elle n'avoit caché du vin derriere la cheminee, le nie ; Anne dict ne sçavoir / [S. 118] rien de cecy. Clauda nie aussy avoir ehu aucune fausse clef, ny vendu aucun vellour ; Anne dict n'en sçavoir rien mais que Clau- 25
da avoit prins deux gorgerins de velour violet au troc de madame ; Clauda le nie comme aussy d'avoir présenté aucune obligation pour satisfaction des choses sus- dites.

Im bösen thurn

Ulli susdit, dict qu'on l'a accusé a tort, qu'on le saisist en Charmey pour ce qu'il avoit parlé qu'il marchoit si loyallement au monde comme le mestral ; qu'il ne fai- 30
soit tort a personne ; qu'il n'avoit commise aucune faute. Il soutient n'avoir ehu aucunes graisses, que pour froter ses membres, ny aucune pierre, que de l'allon, pour guerrier les chevaux qui ont foible veue, et une langue de loup, qu'il trouva au Schwynberg, cherchant du bon loyer.

Il dict qu'il pourflammoit ses bestes et appliquoit de l'eau beniste ; qu'il a receu du bon loyer de Claude Maradan dict le Maure de Sernia ; que la cause qu'il ne sert 35
plus, c'est la foiblesse de ses membres ; qu'a present, il se nourrist d'ausmosnes ; qu'il n'a commys aucun meffaict hormys qu'il juroit et hantoit ses fillez. Crie mercy. Ist ler uffzogen worden.

Original: *StAFR, Thurnrodel 13, S. 115–118.*

¹ Gemeint ist Peter Krummenstoll. 40

² Ce passage concerne un autre individu.

³ Il s'agit de Pierre Cresiny.

9. Clauda Cresiny-Grangier, Anne Künzli, Ulli Chollet – Anweisung / Instruction

1635 Juli 28

Uff Jaquemart

5 Clauda, femme de Pierre Cresiny de Cugie, confrontee avec une certaine nomee Anna pour des larrecins commis chez madame de Cugie. Wöllend nit recht bekhen-
nen allein etwas wenigs. Biß uff wytere anlag mitt abtrag kostens unnd starkher
manung beide ledig erkhendt.

Im bösen turn

10 Ulli Chollet mit dem kleinen stein torturiert, endtschlafft an der tortur. Ist wie ein
stum, will nüt wyters alls hievor jähén. Soll das keyserlich recht zu vollem ußstan
unnd geistliche mittel ouch mitt ime fürnemmen.

Original: StAFR, Ratsmanual 186 (1635), S. 475.

10. Ulli Chollet – Verhör / Interrogatoire

1635 Juli 30

Im bösen thurn

30 julii 1635, judex h großweibel¹

H doctor Gottrow, h Brodard

Techterman, Gribollet, Heylman

20 Strouw, Kämmerling

Weibel

Ulli nie tous ses articles de l'enqueste, soustenant n'avoir employé la langue de
loup pour guerrir le bestail, ains seulement du bon loyer, toutesfoys qu'il a veu
qu'on pendoit une langue de loup et de la rate de poullin qu'on recueilloit quand
25 la jument l'avoit fait; que Claude Chollet en a recueilly.

Enquis s'il cognoissoit Rollet Auberson, dict tantost qu'ouy, tantost que non. Dict^a
qu'il a promys une fille a mariage, mais qu'a faute de moyens il ne l'a espouser;
qu'il sçait bien / [S. 121] qu'il n'a pas merité la mort, que la vie est noble.

Interrogé de quoy sa graisse estoit composee, a respondu de terebentine, de beurre
30 et de cire. Enquis s'il ne sçavoit ou ce que son frere estoit, a respondu qu'il estoit en
Allemagne, ainsy qu'il avoit entendu de son pere. Soustient n'avoir fait a mourir
gens ou bestes.

Ist mitt dem halben zehndner uffzogen worden.

Original: StAFR, Thurnrodel 13, S. 120–121.

35 ^a *Hinzufügung oberhalb der Zeile.*

¹ *Gemeint ist Peter Krummenstoll.*

11. Ulli Chollet – Anweisung / Instruction

1635 August 1

Gefangner im bösen turn

Ulli Chollet hat das keyserlich recht erlitten, will nüt bekennen. Wyll aber starckhe muttmassungen wider inne syndt, ouch an der tortur endtschlafft, soll zwo oder dry stund an die zwechelen geschlagen werden. 5

Original: StAFR, Ratsmanual 186 (1635), S. 481.

12. Ulli Chollet – Verhör / Interrogatoire

1635 August 3

Im bösen thurn 10

3 augusti 1635, judex h großweibel¹

H Fryo, h burgermeister²

Boccard, Ligerz, Techterman, Gribollet, Heylman

Strow, Kämmerling

Weibel 15

Ulli Chollet dict qu'il est tout allangoury, qu'il soy sent mal partout, qu'il est par foys tout innocent, qu'il n'a perpetré autre chose que ce qu'il a confessé, priant de ne le faire a mourir a tort.

Que si des faux tesmoingz et fausses langues ^amesdisent de luy^a, il n'en peut, mais qu'il avoit deliberé de retourner la langue de loup au challet de Werro, ou ce qu'il l'avoit prinse; qu'il l'avoit montré a plusieurs gens de justice pour sçavoir a quoy elle estoit bonne; qu'il n'a point ehu d'autres pierres que de l'allon, qu'il a achepté des apotiquaires, ayant entendu qu'il est bon pour les chevaux debilitez de veue; que a Grangettes / [S. 122] luy et George Andrey frotoient les vaches mallades par dessoubz le ventre, qu'il avoit pourflammé des vaches au dessoubz de Grangettes, appartenantes a son advis a Collet Auberson, que ledit Andrey y estoit aussy; que Auberson leur fournist du bois benist et de l'eau beniste, que Andrey bailloit du bon loyer, qu'il a aussy conseillé de bailler du sel benist, de l'eau beniste aux vaches et du bon foin a manger, qu'il bailloit aux vaches qui ne pouvoient manger de l'herbe appellee ciguette, en ayant ainsy veu user de Michel Kolli. 25 30

Ist mitt dem zehndner uffzogen worden.

Original: StAFR, Thurnrodel 13, S. 121–122.

^a Hinzufügung oberhalb der Zeile mit Einfügungszeichen.

¹ Gemeint ist Peter Krummenstoll.

² Gemeint ist Peter Reyff. 35

13. Ulli Chollet – Urteil / Jugement

1635 August 4

Gefangne im bösen thurn

Ulli Chollet von Cerniat, der das keyserlich recht, ouch die tortur der zwechelen
5 dry stund außgestanden, will nüt bekhennen. Sydtenmal syne fründt für in, domitt
er allhar geführt wurde, intercediert habend, thue man inen den selben mitt ab-
trag des kostens verehenn unnd ledig lassen, sie werden das thunlichest mitt
ime fürnemmen, endtweders inne in der parochian confinieren oder auß dem landt
verschaffen.

10 *Original: StAFR, Ratsmanual 186 (1635), S. 484.*

14. Ulli Chollet – Anweisung / Instruction

1637 November 6

Proces Corbers

Ulli Chollet de Cerniat lequel après avoir esté liberé des prisons avant quelques an-
15 nees et confiné en sa parroisse, du depuis est grandement suspect de sorcellerie
et d'avoir fait mourir quantité de bestails. Soll hinab geführt werden.

Original: StAFR, Ratsmanual 188 (1637), S. 608.

15. Ulli Chollet – Verhör / Interrogatoire

1637 November 12

20 *Le module d'écriture de ce procès-verbal est particulièrement intéressant : la partie en français est d'une
écriture très soignée, proche du caractère d'imprimerie ; la partie en allemand est d'une écriture allemande,
très cursive.*

Im bösen thurn

12 novembris 1637, judex Fleischman¹

25 H Brodardt, h burgermeister²

Techterman

Gartner, Brünibholz

Weibel

Ulli Chollet de Sernia enquis pourquoy il tenoit prison, a respondu n'en sçavoir la
30 cause, que deux hommes de / [S. 467] Corbieres l'ont meiné icy, ayant auparavant
esté prisonnier audict Corbieres^a & cy devant a Frybourg. Que de son sçachant,
il ne fait onques mal a gens ou a bestes, que des mauvaises gens auroient peu
rapporter des choses dont il est innocent.

Il a advoué qu'il s'est hebergé au diniaur d'Auterive, sans y faire aucun mal, qu'il
35 n'y avoit que luy et les armailliers ; que les bestes y estoient, ne sçachant pour
certain si tout le bestail estoit sain. Il confesse aussy d'avoir esté il y a 7 ou 8 jours
a La Roche, duquel lieu venant de ce costé, il rencontra sur le pont du Grand Marlie
la servante du baillif de Corbieres, accompagnée d'une autre fillie, lesquelles il
salua & interrogea si elles alloient du costé de Corbieres, sans leur dire autre chose.

Il dict qu'estant galleux au col, il le se frotta de salapetre, qu'estoit rousset, aux Molettes, duquel une miette cheut au feu ; que des salapetriers luy en donnerent une petite poignee. Qu'hebergeant a Seydor, il veit que des vaches se battoient. Il nie de cognoistre Marguerite Tornare, come aussy les autres articles de l'examen. Crie mercy.

5

Ist ler uffzogen worden.

Original: StAFR, Thurnrodel 13, S. 466–467.

^a *Hinzufügung am linken Rand mit Einfügungszeichen.*

¹ *Gemeint ist ein Stadtweibel.*

² *Gemeint ist Tobias Gottrau.*

10

16. Ulli Chollet – Anweisung / Instruction

1637 November 13

Gfangner

Ulli Chollet de Sernia der hexery verdacht, obglychwoll er schon hievor das keyserlich recht erlitten. Wyll ein nüws examen verhanden, da er sehr verdacht, ein grosse anzahl vichs verderbt zu haben, soll mit dem keyserlichen rechten torturiert werden.

15

Original: StAFR, Ratsmanual 188 (1637), S. 627.

17. Ulli Chollet – Verhör / Interrogatoire

1637 November 13

20

Im bösen thurn

13 novembris 1637, judex Fleischman¹

H Brodard, h burgermeister²

Heylman

Gartner

25

Weibel / [S. 468]

Ulli prenommé dict qu'on l'a hebergé en plusieurs lieux, come aussy esconduit ; qu'il est simple & pas de bons sens ; qu'il a aydé a clorre aux armailliers de feu monsieur Hanns Ulrich Bauwman, come aussy a traire les vaches ; que le maistre armaillier, a son depart, luy laissa le gignier, mais il nie d'avoir dict que des hommes tout verdz voloient le challet ; vray estre qu'il cria, ayant veu deux hommes : « Jean ! Viens ! Il a des gens vers le challet ! » Mais qu'estant alors nuict, il ne scait come ilz estoient habillez ; qu'il veit bien qu'ilz estoient de la part d'emmont. Crie mercy.

30

Ist mitt dem halben zehndner uffzogen worden.

35

Original: StAFR, Thurnrodel 13, S. 467–468.

¹ *Gemeint ist ein Stadtweibel.*

² *Gemeint ist Tobias Gottrau.*

18. Ulli Chollet – Anweisung / Instruction

1637 November 14

Gfangne

5 Chollet, so mitt der einfachen volterung nütt bekhendt, soll wytters torturiert werden.¹

Original: StAFR, Ratsmanual 188 (1637), S. 628.

¹ *Le passage qui suit concerne le procès mené contre François Bondalla. Voir SSRQ FR I/2/8 91-7.*

19. Ulli Chollet – Verhör / Interrogatoire

1637 November 14

10 Im bösen thurn

14 novembris 1637, judex hern¹

H Brodard, h burgermeister²

Gartner, Brünißholz

Weibel

15 Ulli susdict ayant esté gehenné avec le quintal, n'a voulu confesser aucune chose. Crie mercy.

Original: StAFR, Thurnrodel 13, S. 468.

¹ *Der Satz endet ohne namentliche Nennung. Der Vorsitz könnte entweder der damalige Grossweibel Beat Jakob von Montenach oder ein langjähriger Stadtweibel gehabt haben.*

20 ² *Gemeint ist Tobias Gottrau.*

20. Ulli Chollet – Anweisung / Instruction

1637 November 16

Gfangner

25 Ulli Chollet ohne bekhendtnuß hat das keyserlich recht ußgstanden. 3 stund an die zwechelen.

Original: StAFR, Ratsmanual 188 (1637), S. 632.

21. Ulli Chollet – Verhör / Interrogatoire

1637 November 16

Im bösen thurn

30 16 novembris 1637, judex Wulling¹

H Brodard

Brünißholtz

Weibel

35 Ulli Chollet appliqué a la torture de la serviette l'espace de troys heures, n'a voulu confesser aucune chose. Crie mercy.

Original: StAFR, Thurnrodel 13, S. 469.

¹ *Gemeint ist ein Stadtweibel.*

22. Ulli Chollet – Urteil / Jugement

1637 November 17

Gfangner

Ulli Chollet hat 3 stund die tortur der zwecheln ußgstanden, aber nüt bekhendt. Mit abtrag khostens in ewigkheit verweisen.

5

Original: StAFR, Ratsmanual 188 (1637), S. 635.

23. Ulli Chollet – Anweisung / Instruction

1638 April 10

Corbers

Uli Chollet übertretter des eydts, jetz zum andern mal inzogen. Do das gricht, wyll er hie inzogen und gerechtfertiget worden, übergebends mine hern. Herr grichtschryber soll darüber uff montag berichten.

10

Original: StAFR, Ratsmanual 189 (1638), S. 145.

24. Ulli Chollet – Anweisung / Instruction

1638 April 12

Herr grichtschryber wegen Ulli Chollets von Cernia hie voriger gfangenschafft, gibt bericht, derselb habe das keyserlich recht, auch die tortur der zwecheln ohne vergicht oder confession ußgstanden. Wyll derselb daruff den 17^{ten} lesthingewichnen novembris in ewigkheit verweisen worden, jetz den eydt wider uberseht, zu Corbers gfangen ligt, das gricht soll ein urthel fellen, was er des ubersehens wegen verdient.

15

20

Original: StAFR, Ratsmanual 189 (1638), S. 147.

25. Ulli Chollet – Urteil / Jugement

1638 April 14

Proces Corbers

Ulli Chollet de Cerniat, so zum andermal gfangen, auch uß statt unnd landt mit dem eydt verweisen worden. Hat jetz zum andermal den eydt ubertretten, gestalten er durch h landtvogt betretten unnd durch das gricht zum todt, den schädel mit dem schwerdt ins feld, verurtheilt worden. Die urthel ist bstättiget.

25

Original: StAFR, Ratsmanual 189 (1638), S. 150.

30